



COLLECTION VAGUE D'OR - Coup de cœur



## LE MEILLEUR DES ÎLES HAWAÏENNES

12 jours du 8 au 19 avril 2026

Incluant 3 nuitées à Honolulu  
et une visite de Pearl Harbor



Itinéraire avec Voyages Traditours et Norwegian Cruise Line  
accompagné en français

Voyages  
**tradi**tours  
circuits et croisières

# Votre itinéraire de 12 jours

Du 8 au 19 avril 2026



## Norwegian Cruise Line | Pride of America

Aloha ! Montez à bord du Pride of America, le seul navire de croisière qui part d'Honolulu toute l'année. En voyageant d'une île exotique à l'autre, découvrez la culture hawaïenne à travers les yeux des ambassadeurs autochtones à bord du navire. Avec plus de 15 restaurants et 12 bars et salons, un excellent hébergement familial, des suites spacieuses et des balcons qui sont parfaits pour observer les baleines, admirer le volcan Kilauea ou les vues spectaculaires de la côte Na Pali. Cet itinéraire saura vous émerveiller! Inauguré en 2005 - Rénové en 2021 -Capacité : 2186 passagers - Tonnage : 80 440

## Jour 1 | 8 avril – Départ de Montréal

Rencontre avec votre accompagnateur Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination d'Honolulu. Arrivée et installation à l'hôtel pour 3 nuits. Souper et soirée libres.



## Jour 2 | 9 avril – Honolulu, Oahu

Déjeuner. Départ pour la découverte de l'attraction principale d'Oahu : Pearl Harbor USS Arizona Memorial. Vous verrez au large le monument Arizona érigé sur les débris du navire de guerre abattu par les Japonais en 1941. Le mémorial de l'Arizona est construit directement au-dessus des vestiges engloutis de l'USS Arizona et vous donnera l'occasion de rendre hommage aux héros tombés au champ d'honneur le jour fatidique. Dîner, après-midi, souper et soirée libres.



### **Jour 3 | 10 avril – Honolulu, Oahu**

Déjeuner. Profitez de cette journée libre pour approfondir votre visite de l'île. Laissez-vous tenter par les activités aquatiques d'Oahu ou encore par une randonnée pédestre dans un parc national à proximité. Dîner et souper libres.



### **Jour 4 | 11 avril – Honolulu, Oahu**

Déjeuner. Matinée libre pour profiter de Waikiki à votre guise et flâner sur ses plages qui vous ont tant fait rêver. Dîner libre. Transfert vers le port en début d'après-midi, embarquement à bord du Pride of America et installation dans votre cabine. Le navire appareille à 19 h.



### **Jours 5 et 6 | 12 et 13 avril – Kahului, Maui : 8 h**

L'île de Maui est la deuxième plus grande île de l'archipel d'Hawaï et sa diversité vous séduira. Les amoureux de la nature savent que cette île possède une flore exceptionnelle et unique, en plus de posséder un patrimoine riche en légendes. Le navire appareille le 13 avril à 18 h.



### **Jour 7 | 14 avril – Hilo, Hawaï : 8 h à 18 h**

À « Big Island », vous pourriez visiter l'observatoire astronomique du Mauna Kea, le marché paysan ou le fabuleux parc national des Volcans qui abrite un grand champion de l'activité volcanique : le Mauna Loa. Avec ses plages de sable noir, gris, brun et blanc : il y en a pour tous les goûts à Hilo !



### **Jour 8 | 15 avril – Kona, Hawaï : 7 h à 17 h 30**

Laissez-vous emporter par la beauté d'Hawaï. L'île est connue pour sa côte ensoleillée surnommée la « Gold Coast ». Vous pourriez vous rendre sur une plantation de café, de noix de macadam ou encore visiter le parc national historique de Pu'uhonua O Honaunau. Ce lieu servait jadis de sanctuaire sacré et abritait le temple d'Hale o Keawe Heiu. Terminez votre journée par la découverte de la ville de Kona où vous pourrez y retrouver le palais d'Hulihee, l'église de Mokuaikaua et le temple d'Ahuena.



### **Jours 9 et 10 | 16 et 17 avril – Nawiliwili, Kauai : 9 h**

Kauai est la plus vieille île de l'archipel d'Hawaï et se veut une île tranquille. Beaucoup moins développée commercialement que ses sœurs, Kauai vous propose de splendides routes panoramiques à travers un paysage verdoyant, des cascades et plus de 60 plages, sans oublier la vallée de Hanapepe ou le Waimea Canyon. Ce site naturel est situé à l'ouest de Kauai et est décrit comme « Le Grand Canyon du Pacifique ». Le navire appareille le 17 avril à 17 h 30.



## Jour 11 | 18 avril – Honolulu, Oahu

Déjeuner à bord, débarquement et départ pour un tour de l'île de Oahu. Vous pourrez apercevoir le palais Iolani, résidence de la royauté Hawaïenne entre 1845 et 1893. De plus, vous verrez l'église Kawaiaha'o. Autrefois, on l'appelait l'abbaye Westminster d'Hawaï. Vous poursuivrez avec la découverte du Capitole (extérieur) et à proximité, vous y retrouverez plusieurs bâtiments historiques bien conservés. Dîner et temps libres à Waikiki. Transfert vers l'aéroport pour le vol de retour vers Montréal.

## Jour 12 | 19 avril – Arrivée à Montréal

# Prix

---

**Cabine intérieure à partir de**

**7499\$**

**Cabine balcon à partir de**

**8699\$**

Tous les prix indiqués ci-dessus sont « par personne en occupation double » et sujets à disponibilité au moment de la réservation. Autres catégories de cabines disponibles sur demande et selon les disponibilités au moment de la réservation. Un conseiller en voyages communiquera avec vous.

# Inclusions et exclusions

## Inclusions

- Les vols de Montréal – Honolulu – Montréal
- 3 nuits en hôtel 3 étoiles avec déjeuner et la visite de Pearl Harbor à Honolulu
- La croisière ainsi que ses repas et ses activités à bord
- 3 primes gratuites à bord pour les cabines vue mer ou supérieures (2 primes gratuites pour les cabines intérieures ou studio)
- - forfait boissons Hawaï\*, forfait de restaurants spécialisés\* et forfait internet de 150 minutes par personne  
ou  
- forfait internet de 150 minutes par personne, forfait de 10 photographies, 200\$ US par cabine à dépenser à bord
- Un tour de l'île d'Oahu
- Tous les transferts
- Toutes les taxes
- Les services d'un accompagnateur francophone (minimum 12 participants)
- Le fonds d'indemnisation OPC

*\*Frais de service applicables. Sous réserve de modifications par Norwegian Cruise Line.*

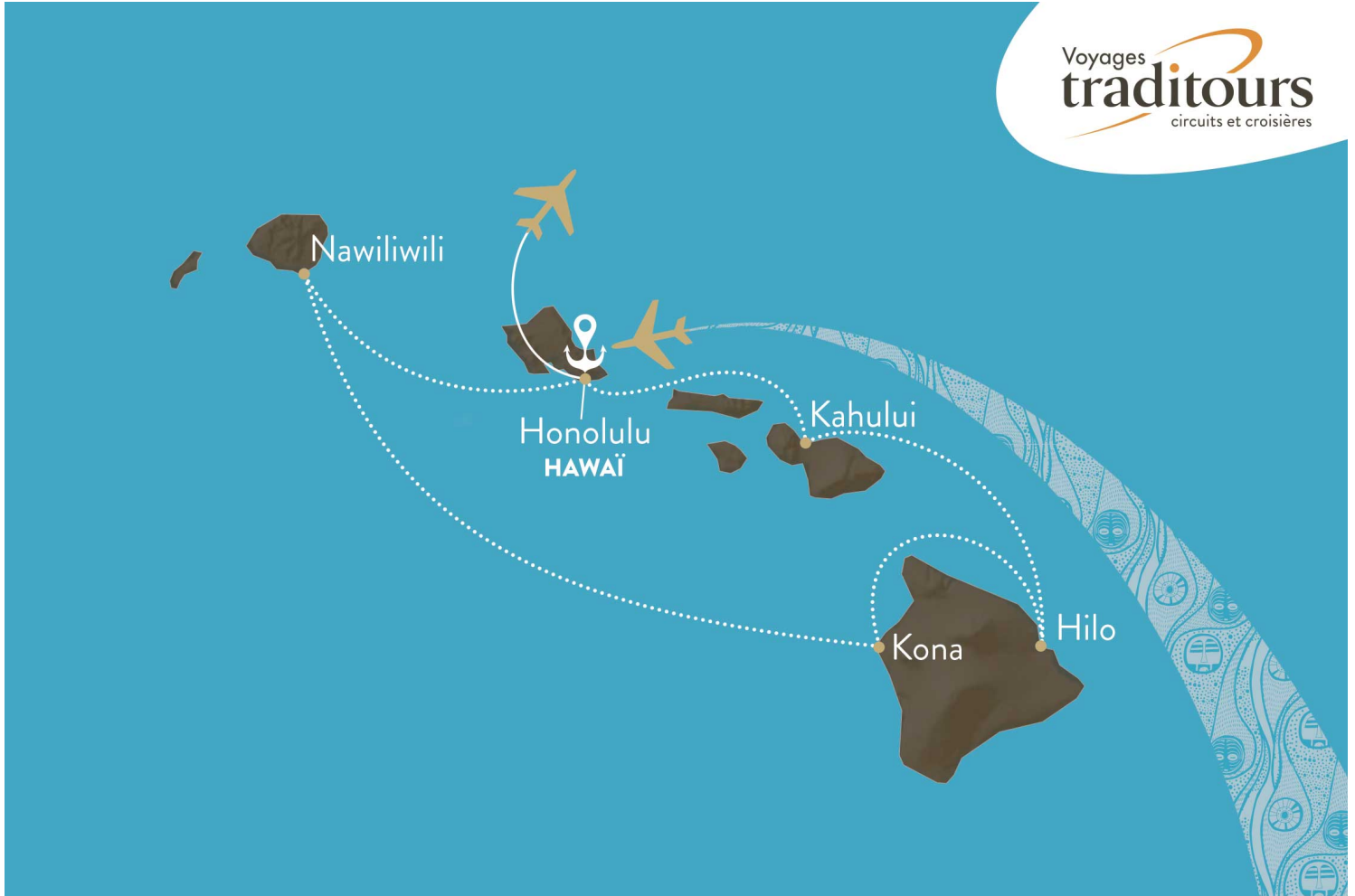
## Exclusions

- Les frais de passeport et de visa éventuels
- Les frais de bagages éventuels des compagnies aériennes
- Les dépenses personnelles
- Les assurances
- Les visites et excursions optionnelles\*
- Les pourboires aux guides, aux chauffeurs et aux accompagnateurs
- Les pourboires et frais de service de Norwegian Cruise Line (valeur approximative de 435 CAD par personne)
- Certains repas et boissons hors de la croisière

*\*Pour cet itinéraire, Voyages Traditours vous invitera à effectuer vos réservations d'excursions optionnelles (en anglais) directement auprès de la compagnie de croisière.*

# Votre itinéraire en image

Voyages  
**traditours**  
circuits et croisières



## Les plus Traditours

- + Une POCHETTE souvenir personnalisée (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres.  
<https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

CPAC2611 | Document généré le jeudi 21 novembre 2024 09:20

**Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !**

**TRADITOURS.COM**

[info@traditours.com](mailto:info@traditours.com)

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages  
**traditours**  
circuits et croisières